

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)



Tedarikçi Adı/ Name of Supplier company	ÜİYV Adres/Address of ÜİYV Office; Akşemsettin Mah, Vatandaş Sk. NO: 22, 34080 Fatih/İstanbul	
Tedarikçi Adresi/ Supplier Address	Tarih/ Date: 22.08.2024	
	PR No:	PREQ00009411
<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı- ÜİYV olarak yoksulluk içinde yaşayan üç milyar insan için dünyayı daha iyi ve daha adil bir yer haline getirmeye çalışıyoruz.</p> <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı aşağıdaki Fiyat Teklif Talebi için çağrıda bulunuyor:</p> <p style="text-align: center;">Rondo 3 İşitme Cihazı 22-08-24-229</p> <p>Aşağıda arz edilen ürün için fiyat teklifinizi Perşembe Günü 29 Ağustos 2024 saat 17:00'a kadar bize sunmanızı rica ediyoruz. Teklifinizde bütün masraf kalemlerini belirtmeniz ve bunları fiyatlandırmanız gerekir. Mümkün olabilecek indirimleri yapmanızı rica ederiz. Kurumumuz, uluslararası insani yardım kuruluşudur. Buna istinaden talebimize öncülük tanımanıza ve mümkün olan bütün kolaylığı göstermenizi rica ediyoruz.</p> <p>TEKLİF TALEBİ KOŞULLARI:</p> <p>1) FİYATLANDIRMA;</p> <ul style="list-style-type: none">- Fiyatlar, TL cinsinden verilmelidir.- Tedarikçi, birden fazla fiyat teklifi verebilir.- Fiyatlara bütün masraflar(nakliye vs) ve geçerli vergileri dahil olmalıdır. <p>2) FTT SÜRESİ;</p> <p>Fiyat teklifinin geçerlilik süresi en az 30 gün olmalıdır.</p> <p>3) ÖDEME ŞEKLİ;</p> <ul style="list-style-type: none">- Teslimat tamamlandıktan sonra ve Hizmet tamamlama raporu (HTR) onaylandıktan sonra ödeme EFT (havale) yoluyla yapılacaktır.- Ödeme Türk Lirası olarak banka havalesi (EFT) yoluyla yapılacaktır.	<p>As Uluslararası İslami Yardım Vakfı-ÜİYV, we strive to make the world a better and more equitable place for the three billion people living in poverty.</p> <p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı is calling for submitting a quotation for:</p> <p style="text-align: center;">Rondo 3 Hearing Aid Device 22-08-24-229</p> <p>Please submit a quote for the goods described below until 23:59 on Thursday 29th August 2024.Your pro-forma should clearly state the total price including delivery costs, taxes and any other charges. Please show any discounts that may apply. ÜİYV is a humanitarian non-governmental aid agency, operating in emergency situations so any facilitation would be greatly appreciated.</p> <p>QUOTATION SUBMISSION GUIDELINES:</p> <p>1) PRICING;</p> <ul style="list-style-type: none">- The offered price must be given in Turkish Lira.- The supplier can submit more than one offer.- The prices must include all costs(transportation) and applicable taxes. <p>2) RFQ PERIOD;</p> <p>The quotation validity period must be at least 30 days.</p> <p>3) PAYMENT METHOD;</p> <ul style="list-style-type: none">- Payment will be done via bank transfer after delivery completion and work (MQR) Approval.- The payment will be transferred in Turkish Lira through bank transfer as (EFT) transfer.	

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)

4) GEREKLİ EVRAKLAR;

- İmzalı ve kaşeli fiyat teklifiniz.
- Şirketin güncel evrakları (Vergi Levhası, Faaliyet Belgesi ve İmza Sirküleri vb.)

5) BAŞVURU ŞEKLİ;

Bütün teklifleri aşağıdaki email adresine göndermeniz gerekmektedir;

ihale@islamicrelief.org.tr

Teklifiniz, yukarıdaki email adresine göndermemeniz durumunda, teklifiniz dikkate alınmayabilir.

6) ÖZEL KOŞULLAR;

- 1- Ürünlerin teslim edileceği adres aşağıdaki gibi olacaktır;
 - İstanbul - Kesin teslimat adresi sözleşmede belirlenecek.
- 2- Aşağıdaki tabloda teknik özellikleri sunulan ürünler,daha sonra belirtilecek olan adreste kurulumu yapılarak, UIYV'nın istediği şekli ile orijinal ambalajı ile teslim edilecektir.
- 3- Satın alınacak ürün ve varsa ürün aksesuarları kullanılmamış olacaktır.
- 4- Satın alınacak donanımların hiçbir yerinde üretim ve malzeme hataları ile kırık, çatlak, boya hatası, kabartı ve deformasyon olmayacaktır.
- 5- Teklif edilen malzemelerin teknik şartnamede yer alan teknik kriterlere uygunluğunu belirlemek amacıyla, istekli, teknik bilgilerin yer aldığı katalog, resim ve benzeri belgeleri teklif dosyasına eklemelidir.
- 6- Teklif edilecek cihazlar en az 2 yıl garantili olmalıdır.
- 7- Tüm ürünler CE standartlarına uygun olarak üretilmiş olmalıdır. Ürünlere ait kalite belgeleri teklif dosyasına eklenmelidir.
- 8- Ürün, UIYV teknik personeli tarafından, teslimde kontrol edilerek teslim alınacaktır. Teknik personel tarafından kabul edilmeyen ürün, tedarikçi tarafından alınacak ve uygun ürünle değiştirilecektir.
- 9- Sözleşme süresince ihtiyaca göre belirtilen adetler arttırılabilir. Tedarikçi fiyat teklifi verdiği ürünleri, sözleşme süresi boyunca mücbir sebep olmadıkça) aynı fiyat ile tedarik etmeyi taahhüt eder.
- 10- Uygulama merkezi UIYV tarafından belirtilen adres olacaktır.
- 11- Garanti süreleri parçalar ve bileşenler için farklı olabilir, bu durum

4) REQUIRED DOCUMENTS;

- The **stamped** and **signed** offer.
- Updated company Documents such as (Tax Plate, Certificate of Activity and signature Circular etc.)

5) OFFER SUBMISSION;

All offers must be sent to the below email;

ihale@islamicrelief.org.tr

If your offer was sent to any other email, your offer might not be considered.

6) SPECIAL CONDITIONS;

- 1- The delivery location will be as below address;
 - İstanbul - The exact address will be mentioned in the contract
- 2- The equipments whose technical specifications are presented in the following table will be installed at the address to be specified later and delivered with the original packaging in the form requested by the UIYV.
- 3- The items to be purchased and the equipment accessories, if any, will not be used.
- 4- There will be no fractures, cracks, paint defects, blisters and deformations with production and material errors anywhere in the equipment to be purchased.
- 5- In order to determine the compliance of the proposed materials with the technical criteria contained in the technical specification, the supplier must add catalogs, pictures and similar documents containing technical information to the tender file.
- 6- The equipments to be offered must have a warranty of at least 2 years.
- 7- All equipments must be manufactured in accordance with CE standards. The quality certificates of the equipments should be added to the offer file.
- 8- The equipment will be checked and received by the UIYV technical staff upon delivery. The equipment that is not accepted by the technical staff will be taken by the supplier and replaced with the appropriate product.
- 9- The specified quantities can be increased according to the needs during the agreement period. The supplier undertakes to supply the equipments for

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)

<p>tedarikçi tarafından teklifinde belirtilmelidir.</p> <p>12- Teslimat aşamasında tüm cihazlar UIYV teknik ekibi tarafından kontrol edilip yazılı şekilde onaylanacaktır.</p> <p>13- Malzeme Değerlendirme ve onay formu imzaları tüm taraflar (Tedarikçi-UIYV görevlisi) tarafından onaylanacaktır.</p> <p>14- Ürünler belli olmayan bir tarihte ihtiyaç duyulduğu halde teslim alınacaktır.</p>	<p>which it makes a price offer at the same price (unless there is force majeure during the contract period).</p> <p>10- The application center will be the address specified by the UIYV.</p> <p>11- Warranty periods may be different for parts and components, this should be indicated by the supplier in his offer.</p> <p>12- During the delivery phase, all devices will be checked by the UIYV technical team and approved in writing.</p> <p>13- The evaluation and approval form signatures will be approved by all parties (Supplier-UIYV officer).</p> <p>14- The equipments will be delivered if they are needed on an unspecified date.</p>
--	---

İstenilen Ürünler Listesi/ Bill of Qty List (BoQ),

No.	Ürün Adı & Teknik Özellikler Item Name & Technical Specifications	Miktar Qty	Birim Unit	Birim Fiyat (KDV'li) Unit Price (Inc. VAT)	Toplam Fiyat (KDV Dahil) Total Price (Inc. VAT)	Tedarikçi Özellikleri Supplier Specifications
1	<p>RONDO – 3 İşitme Cihazı</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hepsi Bir Arada Tasarım - IP68 standardına göre suya dayanıklıdır: RONDO 3 su sıçramalarına ve suya batmalara karşı (60 dakika boyunca en fazla 1 m derinliğe kadar). - Frekans Aralığı 70-8500 Hz - Çift mikrofon - Otomatik Ses Yönetimi 3.0 - Kapsamlı Veri Günlüğü - LED ile batarya durumu göstergesi - LED göstergeyle Bağlantı kontrolü - FineTuner Echo ya da AudioKey ile sürekli ses düzeyi ve hassasiyet kontrolü - Dört program 	1	Adet Pcs			
	<p>RONDO – 3 Hearing Aid Device</p> <ul style="list-style-type: none"> - All-in-One Design - Water resistant according to IP68 standard: RONDO 3 splashes and water against stings (maximum up to a depth of more than 1 m). - Frequency Range 70-8500 Hz - Dual microphones - Automatic Sound Management 3.0 - Comprehensive Data Logging - Battery status indicator with LED - Connection control with LED indicator - Continuously with FineTuner Echo or AudioKey volume and sensitivity control - Four programs - Additional fixing options - Diametric and axial in 5 different strengths 					

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)

No.	Ürün Adı & Teknik Özellikler Item Name & Technical Specifications	Miktar Qty	Birim Unit	Birim Fiyat (KDV'li) Unit Price (Inc. VAT)	Toplam Fiyat (KDV Dahil) Total Price (Inc. VAT)	Tedarikçi Özellikleri Supplier Specifications
	<ul style="list-style-type: none"> - İlave sabitleme seçenekleri - 5 farklı güçte diyametrik ve aksiyal aktarıcı mıknatısı - Muhafaza: Polikarbonat ve akrilonitrilbütadien-styrol polimer karışımı - Biyouyumluluk standardı ISO 10993-1'e uygun - Lateksiz* Şarj Edilebilir Batarya - Dahili Lityum İyon Batarya - Her şarjdan sonra 24 saate kadar kullanım** - Kablosuz Şarj - Şarj Kablosu ile güç beslemesi ve eş zamanlışarj mümkün (ör: powerbank bağlantısıyla) - Batarya ömrü beklentisi genellikle 5 yılın üzerindedir 35.8 mm 11.9 mm 44.9 mm 15,9 gr (Mıknatıs ile) Kapaklar - 5 Standart Kapak (mat) - 5 Sade Kapak - 24 Tasarım Kapak - 1 Mini Kapak (siyah) Bağlanabilirlik - 2.4 GHz kablosuz iletişim - AudioLink ile Müzik aktarımı - Telecoil alıcısı - Mini Pil Yuvası ile yardımcı dinleme aygıtlarına doğrudan bağlantı Uyumluluk - Tüm çok kanallı MED-EL koklear 					<ul style="list-style-type: none"> transfer magnet - Housing: Polycarbonate and acrylonitrilebutadiene-styrole polymer blend - Biocompatibility standard conforming to ISO 10993-1 - Latex Free* Rechargeable Battery - Built-in Lithium Ion Battery - Up to 24 hours of use after each charge** - Wireless charging - Power supply and simultaneous with Charge Cable charging possible (ex: with powerbank connection) - Battery life expectancy generally is over 5 years 35.8mm 11.9mm 44.9mm 15.9 g (with magnet) caps - 5 Standard Covers (matte) - 5 Plain Covers - 24 Design Covers - 1 Mini Cover (black) Connectivity - 2.4 GHz wireless communication - Music transfer with AudioLink - Telecoil receiver - Assistive listening with Mini Battery Shoe direct connection to your devices Compatibility - All multichannel MED-EL cochlear compatible with their implants

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)

No.	Ürün Adı & Teknik Özellikler Item Name & Technical Specifications	Miktar Qty	Birim Unit	Birim Fiyat (KDV'li) Unit Price (Inc. VAT)	Toplam Fiyat (KDV Dahil) Total Price (Inc. VAT)	Tedarikçi Özellikleri Supplier Specifications
	implantlarıyla uyumlu - MAX Programlama Arayüzü - MAESTRO Sistem Yazılımı 9.0 ya da daha yeni sürüm - Bimodal kullanım: tüm işitme cihazlarıyla uyumlu					
Yükleme, indirme, sevketme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT						
İndirim/ discount						
İndirimden sonraki Toplam Tutar/ Total Price after discount						
Sipariş Onayı Üzerine Teslim Süresi (Teslimat Gün Sayısı)						

Fiyatlandırmayı Yapan Yetkili / Quote Issued By:**Tarih /Date:****İmza ve Kaşe /Signature & Stamp:**

Fiyat Teklif Talebi (FTT)- Request for Quotation (RFQ)



TEDARİKÇİ DAVRANIŞ KURALLARI

1 ÜİYV'nin Tedarikçi Davranış Kuralları

2 ÜİYV, tüm tedarikçilerin aşağıdaki maddelere uymasını talep etmektedir:

- 2015 tarihli Modern Kölelik Yasası
- ILO (Uluslararası Çalışma Örgütü) tarafından tanımlanan Uluslararası Çalışma Standartları
- Birleşmiş Milletler Küresel İlkeler Sözleşmesi'nin aşağıda belirtilen 10 ilkesi:

İnsan Hakları

İlke 1: İşletmeler, uluslararası ilan edilmiş insan haklarını desteklemeli ve bu haklara saygı duymalıdır;

ve

İlke 2: İnsan hakları ihlallerine ortak olmadıklarından emin olmalıdır.

İşgücü

İlke 3: İşletmeler, örgütlenme özgürlüğünü tanımalı ve toplu pazarlık hakkının etkin bir şekilde kullanılmasını desteklemelidir;

İlke 4: Her türlü zorla ve zorunlu çalıştırmanın ortadan kaldırılması;

İlke 5: Çocuk işçiliğinin etkili bir şekilde kaldırılması;

ve

İlke 6: İstihdam ve meslek açısından ayrımcılığın ortadan kaldırılması.

Çevre

İlke 7: İşletmeler, çevresel zorluklara karşı ihtiyati yaklaşımları desteklemelidir;

İlke 8: İşletme, daha fazla çevresel sorumluluğu teşvik etmek için girişimlerde bulunur;

ve

İlke 9: İşletme, çevre dostu teknolojilerin gelişmesini ve yaygınlaşmasını teşvik eder.

Yolsuzlukla Mücadele

İlke 10: İşletmeler, rüşvet ve haraç dahil her türlü yolsuzlukla mücadele etmelidir.

SUPPLIER CODE OF CONDUCT

1 ÜİYV's Supplier Code of Conduct

2 ÜİYV requires all suppliers to adhere to:

- The Modern Slavery Act 2015
- The International Labour Standards as defined by the ILO (International Labour Organisation).
- The United Nations Global Compact's 10 principles as stated below:

Human Rights

Principle 1: Businesses should support and respect the protection of internationally proclaimed human rights;

and

Principle 2: Make sure that they are not complicit in human rights abuses.

Labour

Principle 3: Businesses should uphold the freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining;

Principle 4: The elimination of all forms of forced and compulsory labour;

Principle 5: The effective abolition of child labour;

and

Principle 6: The elimination of discrimination in respect of employment and occupation.

Environment

Principle 7: Businesses should support a precautionary approach to environmental challenges;

Principle 8: Undertake initiatives to promote greater environmental responsibility;

and

Principle 9: Encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.

Anti-Corruption

Principle 10: Businesses should work against corruption in all its forms, including extortion and bribery.